

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber: Le messenger suisse
Band: 18 (1972)
Heft: 10

Rubrik: L'helvète et ses droits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



L'HELVÈTE et ses droits

par René BOVEY

Le thème principal de l'Assemblée plénière du 50^e Congrès des Suisses de l'étranger, à Berne, ayant été « Droits et devoirs politiques des Suisses de l'étranger », nous avons demandé à M. René Bovey, directeur de la Correspondance politique suisse de nous donner dans chaque numéro une chronique destinée à informer régulièrement nos concitoyens en France des différents problèmes politiques de notre pays. Nous recommandons à chacun d'entre vous de lire attentivement ces lignes afin de comprendre non seulement nos droits mais également nos devoirs qui tôt ou tard nous seront attribués.

La Suisse passe pour être une des plus vieilles démocraties du monde. Elle est caractérisée, sur le plan politique, par un régime de démocratie semi-directe. Dans certains cantons qui connaissent encore l'assemblée populaire générale, la *Landsgemeinde*, le peuple est en prise directe sur le gouvernement et vote mains levées lois et décisions. C'est une image idyllico-folklorique qui ne résistera pas longtemps à l'accélération de l'histoire, surtout depuis que les femmes ont obtenu l'égalité absolue des droits civiques avec les hommes.

Dans le très large éventail des droits dont jouissent les citoyens et citoyennes de la Confédération, il faut distinguer entre les droits individuels et les droits collectifs, quoiqu'ils soient tous, en définitive, exercés par les personnes, directement ou par délégations de pouvoirs.

Droits civils

Il y a d'abord les droits civils, en possession de tous les ressortissants majeurs résidant sur le territoire de la Confédération, sans distinction de sexe. La majorité, soit la capacité civile, est acquise aux hommes et aux femmes, dès qu'ils ont atteint l'âge de vingt ans révolus. Elle leur permet de gouverner leur propre vie à leur guise, de s'établir où bon leur semble dans le pays, de contracter mariage, de commercer, de travailler, de tester. Cette

liberté totale ne peut être limitée que dans des cas précis — par exemple l'aliénation mentale. L'individu est alors mis sous tutelle, et la loi prévoit même qu'il peut demander lui-même la tutelle s'il se rend compte qu'il n'est guère capable de gérer ses affaires. Certains cantons, Berne et Vaud notamment, connaissent encore l'internat administratif permettant à l'autorité administrative de surveillance de retirer de la circulation les individus sociaux, anormaux, troublant l'ordre public ou les mœurs admises. C'est une pratique d'une extrême gravité car elle peut ouvrir la porte à l'arbitraire. Elle est de surcroît contraire aux normes de la charte des droits de l'homme mise sur pied par le Conseil de l'Europe. La Suisse devra y renoncer si elle veut adhérer à cette charte de plein droit, comme elle devra purger sa constitution des articles dits d'exception concernant l'Ordre des Jésuites et la fondation de nouveaux couvents.

Droits civiques

A côté des droits civils, il y a les droits civiques ou politiques. Les femmes en étaient privées jusqu'à tout récemment. Les citoyens suisses résidant hors des frontières du pays, sans en être positivement dépossédés, ne peuvent les exercer. Ils les retrouvent cependant pleins et entiers dès qu'ils prennent ou reprennent domicile au pays. Car

l'exercice de ces droits politiques est strictement lié au domicile du citoyen. Il l'est sans restriction sur le plan fédéral. Il est en revanche légèrement limité sur le plan du canton et de la commune dans ce sens qu'il faut un minimum de trois mois de résidence pour pouvoir dire son mot dans les affaires cantonales ou communales.

On considère comme droits civiques typiques ceux d'élection et d'éligibilité. Le citoyen a ainsi la faculté de déléguer ses pouvoirs à des députés mandataires élus, qui agissent ensuite en son nom, mais dans la limite de la constitution, des lois et règlements. Car la délégation de pouvoirs n'est pas totale comme en d'autres pays. Les parlementaires ne sont pas entièrement libres de leurs décisions. En prennent-ils une qui modifie la constitution qu'elle doit obligatoirement être soumise à la double approbation du peuple et des cantons par voie de référendum. Ce référendum qu'il ne faut pas confondre avec le plébiscite, n'en déplaise à la pratique française en la matière.

Le référendum

Le référendum peut être demandé par 30 000 citoyens et citoyennes actifs à propos de toute mesure législative. Dans ce cas, la double majorité du peuple et des cantons n'est pas requise ; la majorité simple des votants suffit pour trancher. Le

droit de référendum fonctionne un peu, en démocratie semi-directe, comme le gendarme dont la peur constitue, dit-on, le commencement de la sagesse... Le gouvernement et les parlementaires le craignent et ne proposent donc que des lois et des mesures soigneusement pesées et soupesées. Cette prudence dans l'action est parfois un frein, mais en définitive incite à la sagesse politique. Et cela peut aller très loin si l'on veut bien se souvenir que la Suisse est sans doute le seul pays au monde où le peuple vote lui-même les impôts qu'il entend payer !

Droit d'initiative constitutionnelle

Autre droit démocratique essentiel : le droit d'initiative constitutionnelle. Si 50 000 citoyens le demandent, on doit organiser la votation populaire sur toute proposition de modification de la constitution, que la demande soit formulée en ligne générale sur un sujet donné, ou qu'elle soit rédigée jusque dans le détail.

Ce droit est certes important, mais il faut veiller à ne pas en abuser. Maintenant que les femmes possèdent le droit de vote, ce n'est pas une affaire bien compliquée, ni très coûteuse, que de réunir 50 000 signatures valables. Certains milieux sont donc tentés d'user de ce droit pour tout et pour rien et seraient parfois enclins à faire entrer dans fondamentale de l'Etat, la constitution, des dispositions de caractère déclamatoire ou sentimental qui n'ont rien de commun avec un ordre juridique bien conçu. C'est ainsi qu'on a dû voter il n'y a guère sur le « droit au logement ». Pourquoi pas dès lors sur le droit au bonheur, ou le droit à l'automobile ? Les droits qu'on n'exerce pas se sclérosent, mais ceux dont on abuse finissent par vous trahir. Une remarque finale. En bonne économie juridique et démocratique, il n'y a pas de droits sans devoirs. Et ceux dont jouit le citoyen suisse sont assortis de nombreux devoirs dont certains

sont à acquitter. Je pense premièrement aux impôts, aux trois échelons de la commune, du canton et de la Confédération, même abstraction faite des impôts de consommation, sur les coupons et de l'impôt anticipé. Je pense également à l'obligation de porter les armes qui, même réduite au minimum légal — école de recrues et cours de répétition — représente un sacrifice non négligeable au niveau déjà du simple soldat.

Je crois connaître assez bien les divers aspects du problème de l'exercice des droits civiques par les citoyens suisses ayant résidence habituelle et légale sur territoire étranger. La difficulté réside dans l'affaire du domicile essentiellement. Elle n'est pas facile à lever sans une révision profonde de toute la pratique constitutionnelle, et sans créer exception ou injustice. Or, le droit suisse n'aime ni les mesures d'exception ni les injustices. Comment dès lors procéder ?

René Bovey.

les sports

par Georges Veluzat

Nous laisserons volontiers de côté les Jeux Olympiques de Munich qui sont à la une de tous les quotidiens. Nous remarquerons simplement que la Suisse a obtenu trois médailles d'argent, soit en aviron, en cyclisme et escrime. Bilan assez maigre, après Sapporo.

Football

Malgré les Jeux, le championnat suisse de football en est à sa sixième journée. En ligue nationale A, Grasshoppers Zurich est en tête avec 10 points, devant Zurich et le néo-promu Chiasso tous deux avec 9 points, puis ensuite Winterthur, Servette, Chaux-de-Fonds. Nous voyons à la huitième place, le champion suisse, le FC Bâle avec 6 points, tandis que Granges et St-Gall ferment la marche avec 1 point.

En ligue nationale B, Neuchâtel-Xamax est en tête avec 9 points, puis nous trouvons Martigny et CS Chênois avec 8 points, tandis qu'Etoile-Carouge est bon dernier avec 1 point.

Marche

Le grand prix du Comptoir Suisse de Lausanne s'est disputé sur une distance de 40 km, mais sous la pluie. Malgré ce mauvais temps la lutte fut chaude et finalement un triplé zurichois fut enregistré. Voici le classement : 1. Fenner Hans, LC Zurich ; 2. Doebeli Hans, LC Zurich ; 3. Grob Max, Panther Zurich ; 4. Valloton Michel, Genève, premier Romand.

Water-polo

Pour la seconde fois Lugano devient champion suisse devant Genève-Natation. En effet les Tessinois remportèrent le match d'appui disputé à Bâle par 5 buts à 3.

Karting

Le Bâlois Marcel Gysin a remporté le titre de champion suisse de karting en catégorie A devant Pietro Carnelli. En catégorie B aussi un Bâlois, Marc Surer qui triomphe devant Kurt Binggeli.

Automobilisme

A Sao Paulo, aux 500 kilomètres d'Interlagos, les pilotes suisses Paul Blampain et Michel Dupont sur Chevron, ont terminé premiers de la catégorie des deux litres.

A la 14^e course de côte du Marchairuz, Xavier Perrot sur March s'est imposé d'une manière indiscutable malgré une route très difficile.

Toujours en forme

Un alerte septuagénaire, M. Léon Brousaz a quitté Villeneuve pour se rendre à vélo à Munich.

Ce cycliste peu ordinaire est porteur de messages à l'adresse du bourgmestre de la ville de Munich de la part du syndic de Villeneuve. Notons que c'est un vieux vélo, avec lequel il a fait tout la mobilisation qu'il rejoindra la capitale bavaroise.

Bravo, et comme dirait OIN OIN, il faut le faire. G. V.